

中国語→日本語

一个下着大雨的深夜，一位老先生的车出了故障，他焦急地站在公路旁，希望能有个好心人让他搭车进城。可是车一辆一辆地开过去，却没有人停下来。正当他感到失望的时候，一个年轻人的车停在了他的身边。这个年轻人把老人带到加油站，还帮他叫了一辆出租车。分手的时候，老人问了半天，才问出了年轻人的地址。一周后，年轻人吃惊地收到了一张一万美元的支票，上面还附着一张卡片。卡片上写着：“非常感谢您那天给我的帮助。您的帮助使我在宝贝孙子出生之前赶到了医院。”

日本語→中国語

- ①先週の日曜日，ずっと生やしていたひげをそりました。見た目は若くなりましたが，ひげのない私の顔を見た1歳の娘が，抱かれるのを嫌がって泣くんですよ。彼女の目にはひげのない私は別人に見えるのでしょうか。
- ②スマートフォンを携帯電話から進化したものだと思っている人もいるが，正確に言うと，携帯電話は様々な機能が付いた電話であり，スマートフォンは電話として使える小型のパソコンである。両者を混同して言うのは素人だけだ。

※ 上記指定文(日本語は①②両方)をそれぞれ中国語・日本語に訳して音読，録音して，提出してください。

指定文は，一次審査のためのものです。一次審査を通過した場合，スピーチコンテスト当日は別の文章を使用します。